



Surgical perfection. For life.



STILLE imagiQ3™ Legacy

Un pas de plus
pour la perfection de l'imagerie

Élever la perfection grâce à une visualisation et une efficacité optimisées

Fort de plusieurs décennies d'expérience et de milliers de tables imagiQ™ utilisées à travers le monde, l'imagiQ3™ Legacy intègre de nouvelles technologies tout en préservant ce qui a fait sa réputation : une radiotransparence exceptionnelle et l'emblématique plateau flottant True Free Float™. Avec toujours une longueur d'avance, l'imagiQ3™ Legacy repousse les limites de la perfection et s'impose comme une véritable pièce maîtresse au bloc opératoire et en salle de cathétérisme.

Utilisation clinique variée*

- | | | |
|------------------------------------|----------------------------------|---|
| ✓ Vasculaire | ✓ Pneumologie | ✓ Rachis |
| ✓ Électrophysiologie / Rythmologie | ✓ Gastroentérologie / Endoscopie | ✓ Traitements de la douleur / Algologie |

* Dans le cadre de l'utilisation prévue, voir manuel d'utilisation.

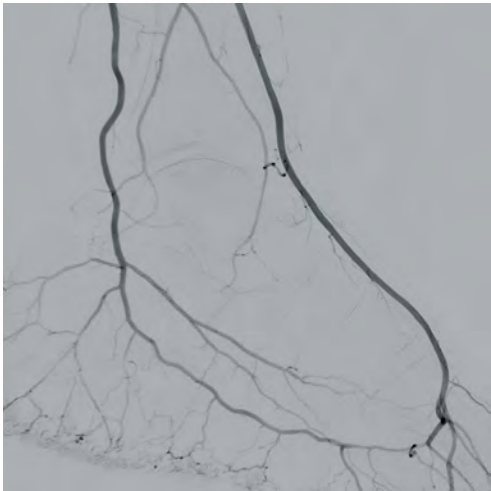
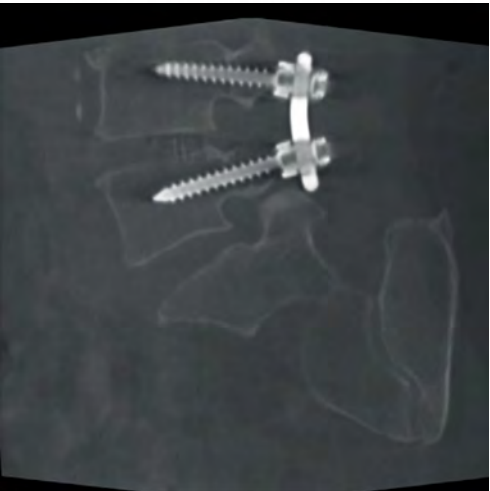
Qualité et design suédois

Références incontestées en matière de tables d'imagerie mobiles à plateau flottant, les tables imagiQ™ de STILLE ont souvent été imitées, mais jamais égales. Leur conception méticuleuse garantit un confort optimal pour les patients mais aussi une réduction de la dose de rayons X nécessaire avec une qualité d'image supérieure et moins d'artéfacts.



L'excellence au service de l'imagerie. Le plateau incurvé en fibre de carbone premium, doté de bords arrondis, assure une radiotransparence exceptionnelle de 0,4 mm Al. Eq.*. Ce design unique aide à réduire la dose de rayonnement nécessaire, tout en offrant une qualité d'image supérieure. Faites l'expérience d'un rendu de cliché optimisé.

Facilité d'installation et de positionnement du patient pour une acquisition optimale, adaptée à une grande variété d'interventions
L'extrémité libre (opposée à la colonne) peut accueillir jusqu'à 300 kg (661 lb), que ce soit pour un patient installé en décubitus dorsal, latéral ou ventral.



* Valeur de la radiotransparence pour l'entièreté du plateau en fibre de carbone, selon les standards internationaux :
0,4 mm Al. Eq. selon l'IEC 60601-1-3:1994 /
0,65 mm Al. Eq. selon l'IEC 60601-2-54:2022 Ed. 2.0.

Acquisition 3D extra longue
jusqu'à 110,5 cm (43,5 po) sans métal

Acquisition 2D complète
des patients mesurant
jusqu'à 199,5 cm (78,5 po)

Ce patient fait 1m85 (72,8 po)

Design ultra-mince et épuré : liberté de mouvement
pour positionner l'arceau C-arm ou O-arm tout en réduisant le risque de collision

Low-Dose Enabler™, le complément idéal des arceaux chirurgicaux
La table combine plateau de haute radiotransparence et grand espace pour l'accès à l'arceau, permettant ainsi d'améliorer la qualité d'image tandis que les bords arrondis du plateau minimisent les artéfacts.

Découvrez la technologie unique True Free Float™, le plateau flottant aux mouvements les plus fluides et réactifs du marché. Conçue pour offrir une précision remarquable et une liberté de translation inégalée, cette technologie garantit un contrôle total par le praticien et aide à réduire la durée de l'intervention.

Le contrôle, sans effort

Grâce à son ergonomie, le Champignon Bleu est comme une véritable extension de la main, offrant au praticien un contrôle fluide, précis et intuitif. Pour encore plus de performance, le Module de Commandes (option) réunit les fonctions du True Free Float™ et de la télécommande. Tout à portée de main. Tout, en une seule main.

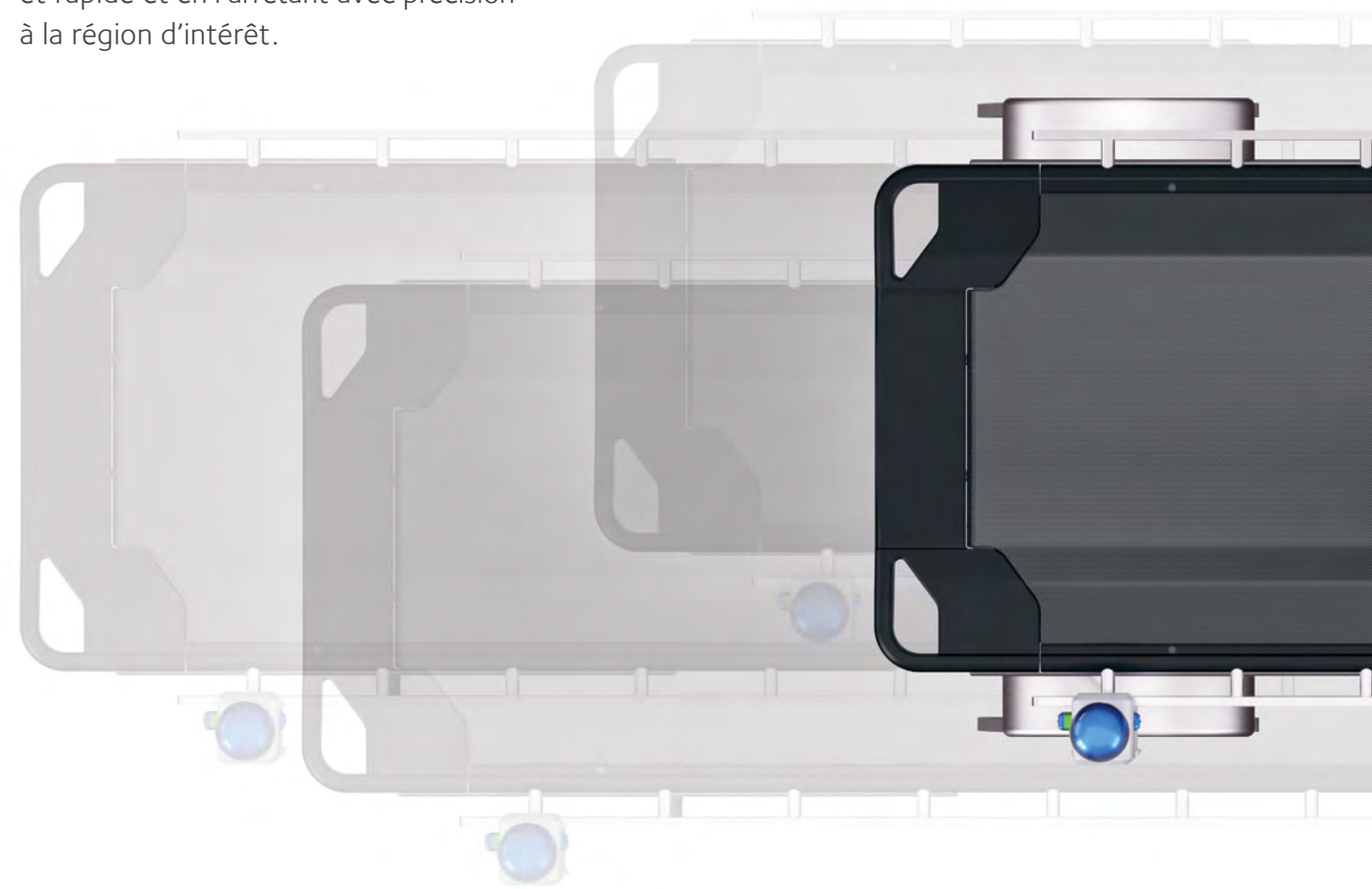


Gagnez du temps au bloc

en bougeant le plateau de façon fluide et rapide et en l'arrêtant avec précision à la région d'intérêt.

Simplifiez l'intervention

en limitant le besoin de repositionner l'arceau, quelle que soit la direction.



Obtenez des images de la tête au pied en continu

grâce au plateau flottant qui permet une translation longitudinale exceptionnelle de 90 cm (35,4 po), latérale de 25 cm (9,8 po) et diagonale de 93,4 cm (36,8 po).

L'innovation dans les mouvements pour les besoins d'aujourd'hui. Équipée d'électromoteurs, les mouvements de l'imagiQ3™ Legacy pour le réglage de la hauteur, l'ISO-Roll™ breveté, la déclive /proclive et la Position Zéro sont fluides, rapides et silencieux. De plus, la sécurité est renforcée par de nombreuses fonctionnalités pour prévenir tout mouvement ou manipulation à risque. Opérez en toute confiance.

Roulis latéral breveté : ISO-Roll™

La technologie brevetée ISO-Roll™ du roulis de $\pm 15^\circ$ permet de maintenir la mise au point de l'image pendant le repositionnement du patient, même en extrême inclinaison. Rester sur la cible sans avoir à repositionner l'arceau de chirurgie permet de réduire l'exposition aux rayons.



Électrotechnologie
pour des mouvements
plus précis



jusqu'à
10 jours

Batteries supérieures pour une utilisation prolongée

La table a une autonomie de batterie allant jusqu'à 10 jours (selon le modèle). Dotée de batteries lithium à recharge rapide, elle est toujours prête à être utilisée, même en charge.



40 (dB)*

Mouvements silencieux pour une meilleure concentration

Les mouvements silencieux et homogènes de l'imagiQ3™ Legacy contribuent à un environnement propice à la concentration des équipes du bloc opératoire.

* moyenne en usage normal



**10+
sécurité**

Télécommande robuste avec fonctionnalités de sécurité

Robuste, simple et rétroéclairée, la télécommande complète les fonctionnalités de sécurité de la table avec l'Indicateur de Position de Sécurité et un bouton d'accès direct à la déclive pour les urgences.



Déclive / proclive maximisée

Même avec une capacité de charge de 300 kg (661 lb), l'imagiQ3™ Legacy s'incline à 25° en déclive (Trendelenburg) et 21° en proclive.

Conçue pour durer. D'une composition ingénieuse, l'imagiQ3™ Legacy inclut des fonctions avancées telles que l'Intégration Service à Distance qui facilite les maintenances et les réparations. De grande qualité, la table garantit un travail fluide et sans stress, aussi bien pour le personnel soignant que pour l'équipe biomédicale.



Qualité premium

Les tables d'opération STILLE sont conçues et fabriquées en Suède depuis 1841. STILLE garantit depuis lors des conceptions innovantes, ingénieuses et fiables : rails latéraux extrêmement robustes en acier inoxydable, fibre de carbone exclusive et technologies intégrées.



Garantie longue durée

Parce qu'une garantie de durée significative est signe de durabilité exceptionnelle, les tables imagiQ3™ Legacy de STILLE sont couvertes par une garantie de 4 ans sur les pièces (garantie standard pour l'Amérique du Nord, extension pour l'UE / reste du monde).



Notre engagement

Pensée avec une approche plus durable, l'imagiQ3™ Legacy permet la réutilisation de la plupart des accessoires imagiQ2™. Elle est équipée d'une batterie à longue durée de vie technique et de câbles universels avec connecteurs plug-and-play.



Contactez notre équipe pour obtenir un code d'accès



Connectez-vous à la table via l'application de l'Intégration Service à Distance



Recevez sans attendre le diagnostic et la résolution

Économisez du temps et réduisez vos coûts grâce au nouveau système de SAV

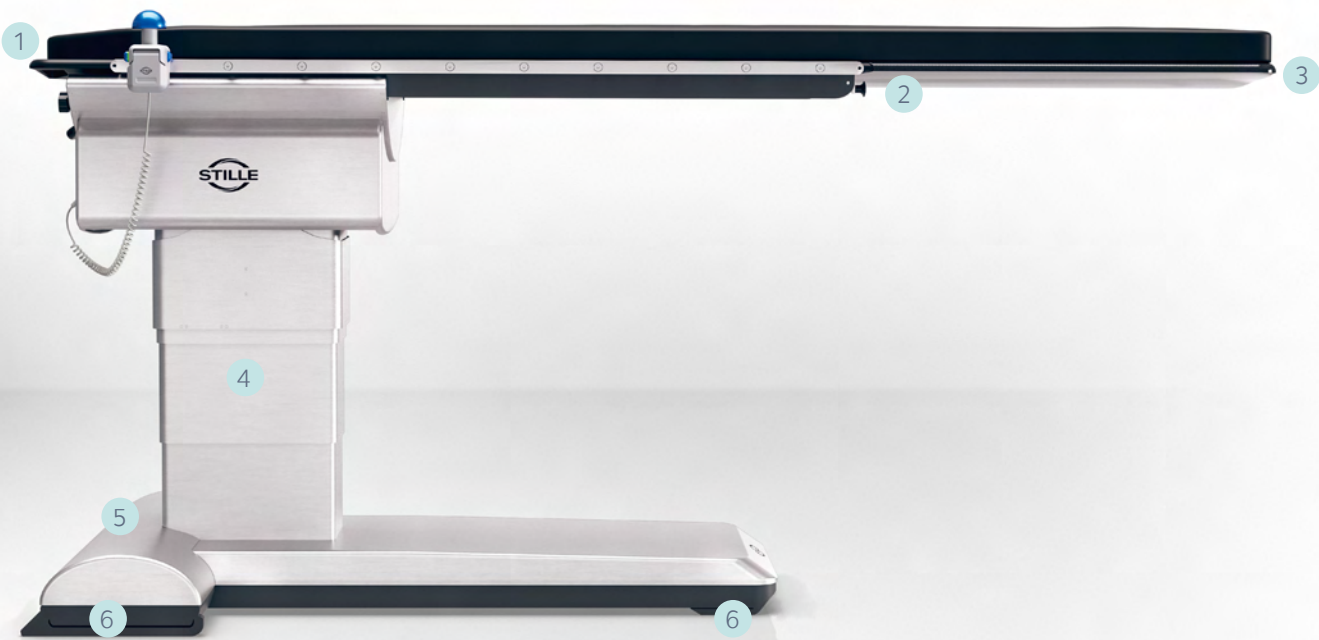
Utilisez la fonctionnalité révolutionnaire Intégration Service à Distance pour contrôler l'état de la table en temps réel et, bénéficiez d'un dépannage à distance par nos ingénieurs et techniciens, sans délai. Cette technologie aide à réduire les coûts liés aux diagnostics et réparations sur site. Simple à utiliser, il suffit de connecter un smartphone ou une tablette à la table par accès Bluetooth sécurisé.

QR code pour un accès rapide au support

Scannez tout simplement le QR code de la table avec un smartphone pour accéder à la page d'assistance dédiée : numéro de série de la table, références des pièces, ressources multimédia, et possibilité de signaler un problème sur la Page Action Support.



La perfection se joue dans les détails.
Découvrez toute la magie de l’imagiQ3™ Legacy.



1. **Matelas Confort 6 cm / 2,4 po d’épaisseur**
antistatique et avec des propriétés pour soulager les points de pression

2. **Rails latéraux en acier inoxydable**
plus solides et résistants aux chocs que les rails en fibre de carbone

3. **Plateau incurvé en fibre de carbone**
assurant confort, stabilité et contribuant à réduire les doses de rayons X

4. **Carénage en acier inoxydable**
facile à nettoyer et durable, le meilleur matériau pour résister à la compression et à la flexion

5. **Capot d’urgence facile d’accès**
avec commande de déclive / RCP de secours et une télécommande additionnelle pour plus de tranquillité

6. **Quatre roues pivotantes et rétractables**
pour stationner la table sur sa base et ainsi garantir une stabilité optimale, permettant la RCP et la chirurgie ouverte

		imagiQ3™ Legacy
Référence	Amérique du Nord, modèle à 3 batteries UE / Reste du monde, modèle à 2 batteries UE / Reste du monde, modèle à 3 batteries	550 – 1700 550 – 1702 550 – 1703
Plateau de la table	longueur largeur échangeable	240 cm / 94,5 po 55 cm / 21,7 po ✓
Longueur de radiotransparence	image classique avec l’extension 3D sans l’extension image 360° avec l’extension 3D sans l’extension	199,5 cm / 78,5 po 169,5 cm / 66,7 po 110,5 cm / 43,5 po 80,5 cm / 31,7 po
True Free Float™	longitudinal latéral diagonal verrouillage plateau flottant	90 cm / 35,4 po 25 cm / 9,8 po 93,4 cm / 36,8 po système de verrouillage rapide STILLE
Mouvements motorisés	réglage de la hauteur déclive (Trendelenburg) / proclive ISO-Roll™ (roulis latéral)	71 – 109 cm / 28,0 – 42,9 po +25° / -21° +15° / -15°
Capacité de charge	patient à l’extrémité libre 3 plateau centré ou excentré patient à l’extrémité côté colonne 1	300 kg / 661 lb 150 kg / 331 lb
Rails latéraux	fixes et standardisés	142,5 cm / 56,1 po
Dimensions de la table	longueur largeur hauteur	240 cm / 94,5 po 77,2 cm / 30,4 po 71 – 109 cm / 28,0 – 42,9 po
Mobilité	roues et direction poignées de transport transport patient	4 roues rétractable et pivotantes ✓ ✓
Alimentation	100–250 Volts	✓ ✓
Garantie	Amérique du Nord UE / Reste du monde	3 ans main-d’œuvre, 4 ans pièces 2 ans pièces et main-d’œuvre (standard), 4 ans pièces (extension)



Garder le meilleur, améliorer le reste.
Économisez en réutilisant les accessoires imagiQ2™ et ceux qui se montent sur les rails.
Adaptez votre table en choisissant des accessoires complémentaires dans le catalogue des accessoires imagiQ3™ Legacy disponible en scannant le QR code ci-contre.

STILLE – Surgical perfection. For life.*

Avec plus de 180 ans d'expérience, STILLE est l'une des plus anciennes entreprises de dispositifs médicaux au monde. Chez STILLE, nous concevons, fabriquons et commercialisons des instruments de chirurgie ainsi que des tables d'opération pour les praticiens du monde entier.

Tables d'opération

Nos tables d'opération sont spécialement conçues pour les interventions mini-invasives, avec fonctions dédiées et sécurité maximale, que ce soit pour une prise en charge en hospitalisation conventionnelle ou, en ambulatoire.

Les tables mobiles d'imagerie STILLE Medstone offrent une performance et une robustesse sans pareil à un prix abordable.

Les tables mobiles d'imagerie STILLE imagiQ3™, qui contribuent à réduire les doses de rayons X, sont idéales pour l'arsenal d'une Salle Hybride Mobile avancée tout comme pour celui d'une salle interventionnelle ou classique.

STILLE AB

Ekbacken 11
SE-644 30 Torshälla
Suède
☎ +46 8 588 580 00
✉ sales@stille.se
🌐 www.stille.se

STILLE Surgical Inc.

840 Parkview Blvd
Lombard, IL 60148
États-Unis
☎ 1.800.665.1614
✉ sales.us@stille.se
🌐 www.stille.se/us

Instruments de chirurgie

Nous proposons une offre complète d'instruments forgés et façonnés à la main qui répond aux besoins de toutes les spécialités de chirurgie ouverte avec des gammes dédiées à la chirurgie cardiovasculaire ainsi qu'à la chirurgie plastique reconstructive et esthétique.

La longévité des instruments STILLE, les lignes délicates de leur design et la sensation unique qu'ils procurent à l'utilisation font leur renommée mondiale.

Plus d'informations sur www.stille.se



Surgical perfection. For life.



*STILLE – La perfection chirurgicale. Pour la vie.

Les produits peuvent ne pas être disponibles dans votre région. Veuillez contacter votre représentant STILLE pour plus d'informations sur la disponibilité sur le marché. Ce document décrit les produits tels qu'ils sont au moment de l'impression. Veuillez toujours vous référer au manuel d'utilisation et ses amendements. Ce document a été traduit de l'anglais. En cas d'incohérence, la version originale en anglais prévaut. Les images des produits sont destinées à des fins d'illustration uniquement et ne sont pas nécessairement une représentation exacte des produits. Les dimensions décrites dans ce document peuvent varier légèrement avec une tolérance de $\pm 2,0^\circ$ et de $\pm 1,25$ cm / 0,5 po.